

GARMIN[™]

manuale di avvio rapido

Unità nüvi[®] serie 800

assistente di viaggio personale



Aprile 2008

© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate
190-00847-51 Rev. A

Stampato a Taiwan

L'unità nüvi

AVVERTENZA: per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la Guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.



AVVERTENZA: questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio sostituibile dall'utente. Per informazioni sulla sicurezza della batteria, vedere la Guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

Prima di installare l'unità, verificare le normative che regolamentano il codice della strada vigenti a livello statale e locale. Le attuali leggi di alcuni Stati vietano di montare supporti a ventosa o altri dispositivi sul parabrezza che ostruiscano la visuale del conducente durante la guida di veicoli a motore. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito. Per ulteriori dettagli, consultare la Guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza*.

Garmin® e nüvi® sono marchi registrati di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Garmin Lock™ è un marchio depositato di Garmin Ltd. o società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. Il marchio e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza.

Fase 1: installazione della batteria del nüvi

1. Individuare la batteria agli ioni di litio rettangolare fornita nella confezione del prodotto.
2. Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del nüvi.
3. Individuare i contatti metallici all'estremità della batteria agli ioni di litio.
4. Inserire la batteria posizionando i contatti metallici in corrispondenza di quelli presenti all'interno del vano batteria.



5. Spingere delicatamente la batteria in posizione.
6. Reinserire il coperchio della batteria finché non scatta in posizione.

Modalità di ricarica dell'unità nüvi

- Utilizzare il cavo di alimentazione per veicoli.
- Utilizzare il cavo USB.
- Utilizzare un cavo per adattatore CA opzionale.

Fase 2: montaggio del nüvi

1. Inserire il cavo di alimentazione per veicoli nel connettore di alimentazione sul lato destro della base di appoggio.



2. Inserire la base di appoggio sul braccio del supporto a ventosa, facendola scattare in posizione.



3. Pulire il parabrezza e la ventosa con un panno privo di lanugine. Rimuovere la plastica trasparente dal supporto a ventosa, quindi posizionarlo sul parabrezza.
4. Spingere la leva indietro verso il parabrezza.

5. Inserire la parte inferiore del nüvi nella base di appoggio.
6. Inclinare il nüvi verso il retro finché non scatta in posizione.

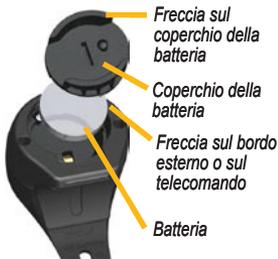


7. Inserire l'altra estremità del cavo in una presa di alimentazione disponibile nel veicolo. L'unità dovrebbe accendersi automaticamente se è collegata e il veicolo è in movimento.

- Se si sta utilizzando un ricevitore Info Traffico in Europa, fissare l'apposita antenna sul parabrezza mediante le ventose (il ricevitore Info Traffico è in dotazione nella confezione del nüvi 860).

Fase 3: assemblaggio e montaggio del telecomando per riconoscimento vocale

- Inserire la batteria a bottone CR2032 al litio circolare nel telecomando con il lato positivo rivolto verso l'alto.
- Allineare la freccia sul coperchio della batteria in corrispondenza di quella sul bordo esterno del telecomando.



- Aiutandosi con una moneta, ruotare il coperchio in senso orario finché non si chiude.

Montare il telecomando in una posizione pratica all'interno del veicolo, ad esempio sul volante. Utilizzare il cinturino per fissare il telecomando in posizione.



Fase 4: configurazione del nüvi

Per accendere il nüvi, far scorrere il tasto di **accensione**  verso sinistra e rilasciarlo dopo un secondo. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

Fase 5: acquisizione del segnale satellitare

Recarsi in un'area all'aperto, fuori da parcheggi sotterranei e lontano da palazzi a più piani. Arrestare il veicolo e accendere il nüvi. L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere alcuni minuti.

Le barre  indicano la potenza del segnale GPS. Quando una delle barre è verde, il nüvi ha acquisito il segnale satellitare ed è possibile selezionare una destinazione e creare un percorso per raggiungerla. Per ulteriori informazioni sui segnali GPS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Informazioni sulla pagina Menu



- 1 Potenza del segnale GPS.
- 2 Stato della tecnologia Bluetooth® (la tecnologia Bluetooth non è disponibile sul nùvi 850).
- 3 Stato della batteria.
- 4 Ora corrente. Toccare per modificare le impostazioni dell'ora.
- 5 Selezionare per cercare una destinazione.
- 6 Selezionare per visualizzare la mappa.
- 7 Selezionare per effettuare una chiamata quando l'unità è collegata a un telefono cellulare compatibile.
- 8 Selezionare per regolare il volume.
- 9 Selezionare per utilizzare strumenti quali lettori multimediali, impostazioni e per accedere alla Guida.

Ricerca di un indirizzo

1. Selezionare **Dove si va? > Indirizzo**.
2. Selezionare **Cambia stato/provincia**, se necessario.
3. Selezionare **Ricerca tutto**.

OPPURE

Selezionare **Scrivi Città**, inserire la città o il codice di avviamento postale, quindi selezionare **Fatto**. Selezionare la città o il codice di avviamento postale dall'elenco (non è possibile individuare tutte le posizioni mediante la ricerca per codice di avviamento postale).

4. Inserire il numero civico e selezionare **Fatto**.
5. Inserire il nome della via e selezionare **Fatto**. Selezionare la via corretta dall'elenco, se necessario.
6. Selezionare l'indirizzo, se necessario.

Visualizzazione delle pagine principali

Selezionare **Mappa**  per aprire la pagina Mappa. L'icona del veicolo  mostra la posizione corrente. Toccare un punto della mappa e trascinarlo per visualizzare le diverse parti della mappa.

Dopo aver toccato Vai, si apre la pagina Mappa. Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Durante il viaggio, il nùvi segnala la destinazione con istruzioni vocali, frecce sulla mappa e indicazioni sulla parte superiore della pagina Mappa. Una bandierina a scacchi indica la destinazione. Se ci si allontana dal percorso originale, il nùvi ricalcola il percorso e fornisce nuove indicazioni.



Pagina Mappa durante la percorrenza di una rotta



Pagina Computer di viaggio



Pagina Elenco svolte



Pagina Prossima svolta



SUGGERIMENTO: quando si percorrono strade principali, potrebbe essere visualizzata un'icona di limite di velocità 

Come effettuare una deviazione

1. Con un percorso attivo, selezionare **Menu**.
2. Selezionare **Deviazione**.

Se il percorso corrente è l'unica opzione possibile, il nüvi potrebbe non calcolare alcuna deviazione. È inoltre possibile selezionare deviazioni specifiche durante la navigazione di un percorso mediante la funzione Deviazione richiesta. Selezionare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Navigazione** > **Deviazione richiesta**. Durante la navigazione di un percorso, toccare **Deviazione** nella pagina Menu, quindi selezionare le deviazioni che si desidera effettuare.

Aggiunta di una sosta (punto intermedio) al percorso

1. Con un percorso attivo, selezionare **Menu** > **Dove si va?**.
2. Individuare la sosta (punto intermedio) da aggiungere.
3. Selezionare **Vail**.
4. Selezionare **Aggiungi come Punto intermedio** per aggiungere la sosta prima della destinazione. Selezionare **Imposta come nuova Destinazione** per impostare la posizione selezionata per la sosta come destinazione finale.



SUGGERIMENTO: per aggiungere più di una sosta, modificare il percorso attivo. Selezionare **Dove si va?** > **Percorsi**.

Percorso pedonale

Se si procede a piedi verso la destinazione, utilizzare il Modo Pedonale per ottimizzare il percorso. Selezionare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Sistema** > **Modo d'uso** > **Pedonale** > **OK**.

Protezione del nüvi

1. Selezionare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Sicurezza**.
2. Selezionare **Garmin Lock**.
3. Inserire un PIN di 4 cifre e andare in una posizione di sicurezza.



NOTA: nel caso in cui non si ricordi il PIN e la posizione di sicurezza, è necessario spedire il nüvi a Garmin per sbloccarlo, allegando una registrazione del prodotto valida o la prova d'acquisto.

Reimpostazione del nüvi

Se lo schermo del nüvi non funziona correttamente, spegnerlo e riaccenderlo. Se il problema persiste, far scorrere il tasto di **accensione** verso sinistra e tenerlo premuto per minimo 8 secondi. L'unità dovrebbe funzionare correttamente.

È inoltre possibile rimuovere la batteria, quindi reinstallarla.

Uso del riconoscimento vocale

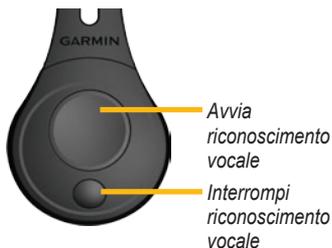
La funzione di riconoscimento vocale consente di indicare a voce al nùvi di cercare destinazioni, selezionare opzioni ed eseguire altre funzioni.

La funzione di riconoscimento vocale non è disponibile in tutte le lingue e in tutte le zone.

Per ulteriori informazioni, vedere il Manuale dell'utente sul sito Web www.garmin.com.

Uso del telecomando

Il telecomando consente di avviare o interrompere una sessione di riconoscimento vocale.



Comandi vocali

1. Premere il tasto grande del telecomando.
2. Attendere la visualizzazione dell'icona verde relativa ai comandi vocali .
3. Pronunciare un comando.

Uso del riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale utilizza quattro metodi di ricerca:

- Pronunciare il testo visualizzato sullo schermo
- Pronunciare comandi relativi ai collegamenti
- Pronunciare il nome di una località popolare
- Pronunciare un indirizzo

Per pronunciare il testo visualizzato sullo schermo:

1. Pronunciare una parola visualizzata sullo schermo. Ad esempio, nel menu Strumenti, è possibile pronunciare **Percorsi** o **Scorri in basso**.
2. Ascoltare l'indicazione vocale prima di pronunciare il secondo comando.

Per pronunciare comandi relativi ai collegamenti:

1. Pronunciare un comando relativo a un collegamento presente nella tabella Comandi per collegamenti. È possibile utilizzare comandi relativi ai collegamenti da qualsiasi schermata.
2. Ascoltare l'indicazione vocale prima di pronunciare il secondo comando.

Comandi relativi ai collegamenti

Lettore Audiolibri	Aiuto
Annulla percorso	Menu principale
Deviazione	Lettore musicale
Trova indirizzo	Interrompi ascolto
Trova città	Menu Strumenti
Trova posizione preferita	Computer di viaggio
Ricerca per Categoria	Mostra Mappa
Ricerca per Nome	Riduci volume
Trova in Ultimi trovati	Aumenta volume
Vai a CASA	Dove mi trovo?
Vivavoce	Dove si va?

È possibile inoltre pronunciare **Trova più vicino** per cercare una categoria di posizione. Le categorie di posizione sono categorie relative ai punti di interesse che compongono il nùvi. Il comando Trova più vicino è disponibile solo nelle pagine Menu, Dove si va? e Mappa.

Per effettuare una ricerca mediante il comando relativo al collegamento Trova più vicino:

1. Pronunciare **Trova più vicino** seguito da una categoria di punti di interesse, ad esempio **Ristorante italiano**.



"Trova ristorante italiano più vicino"

Esempi aggiuntivi dei comandi Trova più vicino includono:

- **Trova carburante più vicina**
- **Trova supermercati più vicino**
- **Trova banca più vicina**
- **Trova cinema più vicino**

Per pronunciare il nome di una località popolare:

1. Pronunciare **Ricerca per Nome** da qualsiasi schermata.



"Ricerca per Nome"

2. Ascoltare l'indicazione vocale, quindi pronunciare il nome di una località. Il nùvi ripete il nome della località durante la ricerca.



"Spizzico"

3. Viene visualizzato un elenco di località. Pronunciare il numero di linea della località desiderata.



"Riga 1"

4. Pronunciare **Si** per raggiungere una località oppure **No** per tornare all'elenco delle località trovate.



"Si"

Per pronunciare un indirizzo:

1. Pronunciare **Trova indirizzo** da qualsiasi schermata.
2. Rispondere alle indicazioni per pronunciare o digitare il nome della città, il numero civico e la via.

Uso della navigazione mediante foto

Panoramio™ fornisce foto che contengono informazioni relative alla posizione, chiamate geotag. È possibile scaricare queste foto etichettate con i "geotag" nei nùvi o nella scheda MicroSD, quindi creare dei percorsi. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente sul sito Web <http://connect.garmin.com/photos>.

1. Collegare il nùvi al computer.
2. Visitare il sito <http://connect.garmin.com/photos>, quindi selezionare una foto da salvare sul nùvi.
3. Selezionare **Invia alla periferica Garmin** per salvare questa foto sul nùvi.

4. Selezionare **Dove si va? > Mie Posizioni > Foto Panoramio**.
5. Selezionare una foto Panoramio.
6. Selezionare **Vai!** per raggiungere la posizione.



NOTA: è inoltre possibile raggiungere il luogo della foto toccando **Strumenti > Immagini**, quindi selezionando una foto. Se la foto contiene informazioni sulla posizione, toccare **Vai!** per creare un percorso per quella posizione.

Uso delle funzioni vivavoce

Le funzioni telefoniche vivavoce sono disponibili solo se il nùvi e il telefono cellulare supportano la tecnologia wireless Bluetooth. Queste funzioni non sono supportate da tutti i telefoni. Per utilizzare le funzioni vivavoce, è necessario associare il telefono a nùvi.

Associazione del telefono

1. Verificare che il telefono sia compatibile con il nùvi (www.garmin.com/bluetooth).
2. Nella pagina Menu, selezionare **Strumenti > Impostazioni > Bluetooth > Aggiungi**.
3. Selezionare **Aggiungi**.

4. Abilitare il componente Bluetooth per il telefono e attivare la modalità Visibile. Generalmente tale impostazione si trova nel menu Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
5. Selezionare **OK** sul nùvi.
6. Selezionare il telefono, quindi **OK**.
7. Digitare il PIN Bluetooth (**1234**) del nùvi nel telefono.

Chiamata a un numero

1. Selezionare **Vivavoce > Chiama**.
2. Comporre il numero e selezionare **Chiama**.
3. Per terminare una chiamata, toccare  > **Termina chiamata**.

Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, si apre la finestra Chiamata in arrivo. Selezionare **Rispondi** per rispondere alla chiamata. Selezionare **Ignora** per ignorare la chiamata e disattivare la suoneria.

Uso del trasmettitore FM

Prima di utilizzare il trasmettitore FM nella propria area, consultare l'informativa relativa ai trasmettitori FM contenuta nel manuale dell'utente. L'uso di trasmettitori FM è attualmente illegale in alcuni paesi europei a causa di specifiche restrizioni sulle frequenze radio. È necessario consultare i regolamenti di tutti i paesi in cui si intende utilizzare il trasmettitore FM. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.garmin.com/fm-notice.

È possibile ascoltare l'audio proveniente dai nùvi tramite gli altoparlanti della vettura. Nella pagina Menu, selezionare **Volume > Uscita audio > Trasmettitore FM**. Selezionare un canale FM per il trasmettitore FM e selezionare lo stesso canale sui nùvi.

Utilizzo di Info Traffico FM TMC

Il ricevitore Info Traffico è in dotazione nella confezione dei nùvi 860 ed è un accessorio opzionale per il nùvi 850. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com>.

Se è collegato al ricevitore Info traffico FM TMC (Traffic Message Channel), all'alimentazione del veicolo e se si è posizionati in un'area di copertura, il nùvi può ricevere informazioni su eventuali rallentamenti dovuti al traffico. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo www.garmin.com/traffic.

Durante il calcolo del percorso, il nùvi esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza. Se non è disponibile una strada alternativa, è possibile che venga indicato il percorso attraverso l'ingorgo. Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, il nùvi ricalcola automaticamente il percorso.

In caso di traffico sul proprio percorso, sulla pagina Mappa vengono visualizzati i simboli  o . Il numero all'interno dell'icona indica di quanti minuti è stata prolungata la rotta a causa del traffico e l'orario di arrivo visualizzato sulla mappa viene aggiornato automaticamente.

1. Nella pagina Mappa, toccare  oppure .
2. Toccare  per visualizzare i rallentamenti dovuti al traffico.
3. Toccare **Evita**.



NOTA: non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il ricevitore Info Traffico FM (se disponibile). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che il nùvi ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal provider del servizio a pagamento.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni sui nùvi, selezionare **Strumenti > Aiuto**. È possibile scaricare la versione più recente del manuale utente dal sito Web www.garmin.com. Per informazioni sugli accessori, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com> oppure contattare il rivenditore Garmin locale.